

ROMA METROPOLITANE S.R.L.

AVVISO DI AGGIUDICAZIONE

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: Roma Metropolitane S.r.l.

Indirizzo postale: Via Tuscolana n. 171/173 - Città: Roma - Codice postale: 00182 - Paese: Italia

Punti di contatto: All'attenzione di: Ing. Maurizio Canto

Telefono: 003906454640100 - Fax: 003906454640321

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): www.romametropolitane.it

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

Organismo di diritto pubblico - Trasporti

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Appalto integrato per progettazione esecutiva e realizzazione lavori di adeguamento del Nodo di Termini Metro "A" – Metro "B" – III Stralcio funzionale – Versione aggiornata. CUP E84G07000000004.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(a) Lavori

Progettazione ed esecuzione

Sito o luogo principale dei lavori: Roma - Codice NUTS ITE43

II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Appalto integrato ex art. 1 Direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE e art. 140 D.P.R. 554/99, secondo disciplina D.Lgs. 163/2006 e D.P.R. 554/99, nonché ai sensi dell'Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3543 del 26/09/2006 e dell'Ordinanza del Sindaco Commissario n. 60 del 26/11/2007.

II.1.5) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

Vocabolario principale - Oggetto principale: 45234125

II.2) VALORE FINALE TOTALE DEGLI APPALTI

II.2.1) Valore finale totale degli appalti: Euro 40.407.468,34

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura: Aperta

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati di seguito

Criteri - Ponderazione

1. offerta tecnica: 65

2. offerta economica: 35

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.2 Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

Bando di gara GU 2007/S 230-280202 del 29/11/2007

SEZIONE V AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO

V.1 Data di aggiudicazione: 20/06/2008

V.2 Numero di offerte ricevute: 11

V.3 NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO

ATI Impresa Costruzioni Giuseppe Maltauro S.p.A. – Schindler S.p.A.
Viale dell'Industria, 42 - 36100 Vicenza - ITALIA

V.4 INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO

Valore totale inizialmente stimato dell'appalto

Euro 46.124.432,00 IVA esclusa, così ripartito:

- a) progettazione esecutiva: Euro 587.500,00 non soggetti a ribasso;
- b) esecuzione lavori: Euro 42.536.932,00 soggetti a ribasso;
- c) oneri per la sicurezza: Euro 3.000.000,00 non soggetti a ribasso.

Valore finale totale dell'appalto:

Euro 40.407.468,34 IVA esclusa, così ripartito:

- a) progettazione esecutiva: Euro 587.500,00;
- b) esecuzione lavori: Euro 36.819.968,34;
- c) oneri per la sicurezza: Euro 3.000.000,00.

V.5 E' POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO: Sì

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO: No

VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI: No

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

I 65 punti indicati per l'offerta tecnica al punto IV.2 sono stati così suddivisi:

- Proposta migliorativa in relazione al valore tecnico ed estetico delle opere in progetto: PUNTI da 0 a 55,
di cui:
 - materiali pavimenti atrio, discenderie e banchina Linea A punti da 0 a 20;
 - dotazioni impiantistiche in banchina Linea B punti da 0 a 15;
 - illuminazione interna delle due stazioni punti da 0 a 15;
 - sistemazione superficiale di Piazza dei Cinquecento punti da 0 a 5.
- Proposta migliorativa in relazione alla organizzazione delle fasi di cantiere: PUNTI da 0 a 10.
- I 35 punti indicati per l'offerta economica al punto IV.2 sono stati così suddivisi:
- Ribasso percentuale sull'importo lavori: PUNTI da 0 a 25.
- Riduzione del tempo di esecuzione dei lavori, fino a un massimo di riduzione di 150 giorni: PUNTI da 0 a 10.

La stipulazione del contratto potrà avvenire entro il termine di 90 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Il soggetto aggiudicatario potrà avvalersi della facoltà prevista all'art. 140 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i..

Trattamento dei dati: per finalità connesse all'espletamento della gara (art. 13 D.Lgs. 196/2003).

Controversie: esclusivamente Foro di Roma.

Responsabile del Procedimento: Ing. Maurizio Canto.

Alla presente procedura è attribuito il CIG 0097352169.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: TAR Lazio

Indirizzo postale: Via Flaminia, 53 - Città: Roma - Codice postale: 00196 - Paese: Italia

VI.4.2) Presentazione di ricorso

Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso: 60 giorni.

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale: Roma Metropolitane S.r.l. - U.O. Affari Legali e Contratti

Indirizzo postale: Via Tuscolana n. 171/173 Città: Roma - Codice postale: 00182 - Paese: Italia

Telefono: 003906454640100 - Fax: 03906454640321

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:
7 luglio 2008

L'Amministratore Delegato
Avv. Federico Bortoli

Appalto integrato per progettazione esecutiva e realizzazione lavori di adeguamento del Nodo di Termini Metro "A" – Metro "B" – III Stralcio funzionale – Versione



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: Roma Metropolitane S.r.l.

Indirizzo postale: Via Tuscolana n. 171/173

Città: Roma

Codice postale: 00182

Paese: Italia

Punti di contatto:

Telefono: 003906454640100

All'attenzione di: Ing. Maurizio Canto

Posta elettronica:

Fax: 003906454640321

Indirizzo(i) internet (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): www.romametropolitane.it

Profilo di committente (*URL*):

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

- | | |
|--|---|
| <input type="radio"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale | <input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale | <input type="checkbox"/> Difesa |
| <input type="radio"/> Autorità regionale o locale | <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio regionale o locale | <input type="checkbox"/> Ambiente |
| <input checked="" type="radio"/> Organismo di diritto pubblico | <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari |
| <input type="radio"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale | <input type="checkbox"/> Salute |
| <input type="radio"/> Altro | <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale |
| | <input type="checkbox"/> Protezione sociale |
| | <input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione |
| | <input type="checkbox"/> Istruzione |
| | <input checked="" type="checkbox"/> Altro |

(*specificare*):

(*specificare*): Trasporti

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

sì

no

Appalto integrato per progettazione esecutiva e realizzazione lavori di adeguamento del Nodo di Termini Metro "A" – Metro "B" – III Stralcio funzionale – Versione

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Appalto integrato per progettazione esecutiva e realizzazione lavori di adeguamento del Nodo di Termini Metro "A" – Metro "B" – III Stralcio funzionale – Versione aggiornata. CUP E84G07000000004.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori

- Esecuzione
- Progettazione ed esecuzione
- Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici

(b) Forniture

- Acquisto
- Leasing
- Noleggio
- Acquisto a riscatto
- Misto

(c) Servizi

Categoria di servizi N.
Nel caso di un appalto per le categorie di servizi 17 - 27 (cfr. l'allegato C), accordo per la pubblicazione del presente avviso
 sì no

Sito o luogo principale dei lavori:

Luogo principale di consegna:

Luogo principale di esecuzione:

Codice NUTS ITE43

II.1.3) L'avviso riguarda (se del caso)

- la conclusione di un accordo quadro appalti basati sul sistema dinamico di acquisizione (SDA)

II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Appalto integrato ex art. 1 Direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE e art. 140 D.P.R. 554/99, secondo disciplina D.Lgs. 163/2006 e D.P.R. 554/99, nonché ai sensi dell'Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3543 del 26/09/2006 e dell'Ordinanza del Sindaco Commissario n. 60 del 26/11/2007.

II.1.5) CPV (vocabolario comune per gli appalti)

Vocabolario principale

Vocabolario supplementare (se del caso)

Oggetto principale

45234125

II.1.6) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

- sì no

II.2) VALORE FINALE TOTALE DEGLI APPALTI

II.2.1) Valore finale totale degli appalti (indicare solo in cifre)

(Indicare solo il valore totale finale, inclusi tutti gli appalti, i lotti e le opzioni; per le informazioni sugli appalti individuali, compilare la sezione V. Aggiudicazione dell'appalto)

IVA esclusa IVA compresa IVA (%)

Valore 40407468.34

Moneta EUR

al

oppure offerta più bassa

/offerta più alta

Moneta

al

presa in considerazione

Appalto integrato per progettazione esecutiva e realizzazione lavori di adeguamento del Nodo di Termini Metro "A" – Metro "B" – III Stralcio funzionale – Versione

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura

Aperta	<input checked="" type="checkbox"/>	Negoziata con indizione di gara	<input type="checkbox"/>
Ristretta	<input type="checkbox"/>	Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/>
Ristretta accelerata	<input type="checkbox"/>	Negoziata senza indizione di gara	<input type="checkbox"/>
Dialogo competitivo	<input type="checkbox"/>	Giustificazione della procedura negoziata senza bando di gara: compilare l'allegato D	

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

Criteria	Ponderazione	Criteria	Ponderazione
1. Offerta tecnica	65	6.	
2. Offerta economica	35	7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

sì no

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

sì no

In caso affermativo, (completare le caselle corrispondenti):

Avviso di preinformazione OR Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: **IS** - del (gg/mm/aaaa)

Bando di gara oppure Bando di gara semplificato (SDA)

Numero dell'avviso nella GU: 2007 **IS** 230 - 280202 del 29/11/2007 (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

Appalto integrato per progettazione esecutiva e realizzazione lavori di adeguamento del Nodo di Termini Metro "A" – Metro "B" – III Stralcio funzionale – Versione

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (1)

APPALTO N.: TITOLO

V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:

20/06/2008 (gg/mm/aaaa)

V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:

11

V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO

Denominazione ufficiale: ATI Impresa Costruzioni Giuseppe Maltauro S.p.A. - Schindler S.p.A.

Indirizzo postale: Viale dell'Industria, 42

Città: Vicenza Codice postale: 36100

Paese: Italia

Posta elettronica: Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)

	IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)			
Valore: 46124432.00	Moneta EUR	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/> al
Valore finale totale dell'appalto			
Valore 40407468.34	Moneta EUR	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/> al
oppure offerta più bassa presa in considerazione	/offerta più alta Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> al

Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:

numero di anni oppure numero di mesi

V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO

sì no

In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):

Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto

Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)

Appalto integrato per progettazione esecutiva e realizzazione lavori di adeguamento del Nodo di Termini Metro "A" – Metro "B" – III Stralcio funzionale – Versione SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

sì no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

VI.2) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

Variante ammesse nei limiti consentiti dai documenti di gara.

I 65 punti indicati per l'offerta tecnica al punto IV.2 sono così suddivisi:

- Proposta migliorativa in relazione al valore tecnico ed estetico delle opere in progetto: PUNTI 55, di cui:
materiali pavimenti atrio, discenderie e banchina Linea A punti 20
dotazioni impiantistiche in banchina Linea B punti 15
illuminazione interna delle due stazioni punti 15
sistemazione superficiale di Piazza dei Cinquecento punti 5

- Proposta migliorativa in relazione alla organizzazione delle fasi di cantiere: PUNTI 10

I 35 punti indicati per l'offerta economica al punto IV.2 sono così suddivisi:

- Ribasso percentuale sull'importo lavori: PUNTI 25;
- Riduzione del tempo di esecuzione dei lavori, fino a un massimo di riduzione di 150 giorni: PUNTI 10.

La stipulazione del contratto potrà avvenire entro il termine di 90 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Il soggetto aggiudicatore potrà avvalersi della facoltà prevista all'art. 140 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i..

Trattamento dei dati: per finalità connesse all'espletamento della gara (art. 13 D.Lgs. 196/2003).

Controversie: esclusivamente Foro di Roma.

Organismo responsabile delle procedure di ricorso: TAR Lazio – Roma.

Responsabile del Procedimento: Ing. Maurizio Canto.

Alla presente procedura è attribuito il CIG 0097352169.

VI.3) PROCEDURE DI RICORSO

VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tar Lazio

Indirizzo postale: Via Flaminia, 53

Città: Roma

Codice postale: 00196

Paese: Italia

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

VI.3.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.3.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.3.3)

Appalto integrato per progettazione esecutiva e realizzazione lavori di adeguamento del Nodo di Termini Metro "A" – Metro "B" – III Stralcio funzionale – Versione

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

60 giorni

Appalto integrato per progettazione esecutiva e realizzazione lavori di adeguamento del Nodo di Termini Metro "A" – Metro "B" – III Stralcio funzionale – Versione VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale: Roma Metropolitane S.r.l. - U.O. Affari Legali e Contratti

Indirizzo postale: Via Tuscolana n. 171/173

Città: Roma Codice postale: 00182

Paese: Italia

Posta elettronica: Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

VI.4) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:

La data d'invio sarà automaticamente aggiornata quando l'avviso verrà inviato per la pubblicazione

Appalto integrato per progettazione esecutiva e realizzazione lavori di adeguamento del Nodo di Termini Metro "A" – Metro "B" – III Stralcio funzionale – Versione

ALLEGATO C

CATEGORIE DI SERVIZI DI CUI ALLA SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

Categoria n. (1)	Oggetto
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre (2), inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre (3) e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari: a) servizi assicurativi b) servizi bancari e finanziari (4)
7	Servizi informatici ed affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo (5)
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale (6) e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Eliminazione di scarichi di fogna e di rifiuti; disinfestazione e servizi analoghi

Category No [7]	Oggetto
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale (8)
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi (9)
27	Altri servizi (8, 9)

(1) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, lettera d), allegato II A della direttiva 2004/18/CE

(2) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(3) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(4) Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita ed al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali.

Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque procedura finanziaria, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i servizi forniti nel contempo, prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

Appalto integrato per progettazione esecutiva e realizzazione lavori di adeguamento del Nodo di Termini Metro "A" – Metro "B" – III Stralcio funzionale – Versione

(5) Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficiano esclusivamente le amministrazioni aggiudicatrici per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione di servizi sia interamente retribuita da dette amministrazioni.

(6) Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

(7) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, della lettera d), allegato II B della direttiva 2004/18/CE

(8) Esclusi i contratti di lavoro.

(9) Esclusi i contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte delle emittenti, e in contratti concernenti il tempo di trasmissione.